



**Nunavunmi Inungnut Pitqutigiyayunut Ihuaqhaiyiit**  
**Tribunal des droits de la personne du Nunavut**

Ikayuqtuqnigit munariyaagani  
ihumaqhuutait Nunavumiut.

Ihuaqhaqtavut inungnut pilarutit  
utiqviunit malikhugit tapkuat Nunavut  
Inungnut Pilarutit Piquyat.

Aider à protéger les droits  
des Nunavummiut.

Nous traitons les demandes de règlement  
relatives aux droits de la personne conformément  
à la Loi sur les droits de la personne du Nunavut.